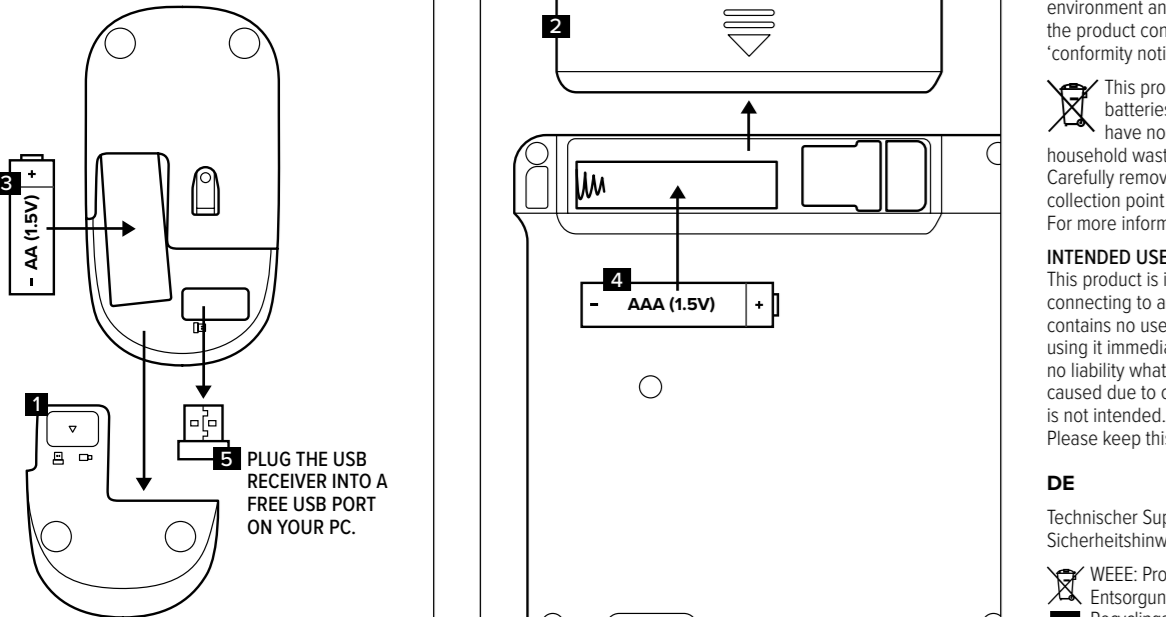


# GET STARTED



## EN

Technical support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Safety instructions: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

This product uses alkaline-manganese or zinc-carbon batteries. Before disposal, make sure that the batteries have no remaining charge. Do not dispose of with household waste and check your local waste disposal options. Carefully remove the batteries if possible and take them to a collection point or shop. For more information: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**INTENDED USE**  
This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended. Please keep this information for later reference.

**DE**  
Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

Dieses Produkt nutzt Alkali-Mangan- oder Zink-Kohle-Zellen. Vergewissern Sie sich vor der Entsorgung, dass die Batterien/Akkus entleert sind. Nicht im Hausmüll entsorgen und lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten. Batterien/Akkus wenn möglich vorsichtig entnehmen und bei einer Sammelstelle oder im Handel abgeben. Weitere Informationen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH**  
Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung. Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

**FR**  
Assistance technique: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Consignes de sécurité: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Ce produit utilise des piles alcalines au manganèse ou zinc-carbone. Avant la mise au rebut, assurez-vous que les piles/piles rechargeables sont vides. Ne pas jeter avec les ordures ménagères et respecter les options d'élimination locales. Si possible, retirez avec précaution les piles/piles rechargeables et déposez-les à un point de collecte ou à un commerce. Pour plus d'informations : [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**CADRE D'UTILISATION**  
Ce produit sert de périphérique d'entrée pour la connexion à un ordinateur pour un usage domestique dans des locaux secs et fermés. Il ne nécessite aucun entretien. Ne pas l'ouvrir ou

l'utiliser s'il est endommagé. Zeitfracht Medien GmbH n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés au produit ou les blessures de personnes suite à une utilisation négligente, incorrecte ou non conforme à l'usage indiqué. Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Istruzioni di sicurezza: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell 'conformity notice' (Avviso di conformità).

Questo prodotto utilizza cellule alcalino-manganese o zinco-carbone. Prima dello smaltimento assicurarsi che le batterie/batterie ricaricabili siano scariche. Non smaltire con i rifiuti domestici e attenersi alle opzioni di smaltimento locali. Se possibile, rimuovere con cautela le batterie/batterie ricaricabili e conferirle a un punto di raccolta o in un negozio al dettaglio. Per ulteriori informazioni: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**  
Questo prodotto serve come dispositivo di ingresso per il collegamento a un computer per uso domestico in ambienti asciutti e chiusi. Non richiede manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. Zeitfracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto o lesioni personali causate da un uso incauto, improprio o non appropriato. Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

Bu ürünün alkalin-mangan veya çinko-karbon hücreler ile çalışır. Eysel atıklarla birlikte atmayın ve yerel atık seçeneklerine uyun. Mümkünse pilleri/akülerini dikkatlice çıkarın ve bunları bir toplama noktasına veya işletmeye teslim edin. Daha fazla bilgi için: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

Este producto usa células alcalinas de manganeso o carbono-zinc. Antes de desecharlo, asegúrese de que las pilas/baterías estén vacías. No lo deseche con la basura doméstica y observe las opciones locales de eliminación. Si es posible, retire con cuidado las pilas/baterías y entréguelas en un punto de recogida o en una tienda minorista. Para más información: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**USO SEGÚN INSTRUCCIONES**  
Este producto sirve como dispositivo de entrada para la conexión a un ordenador para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no asume ninguna responsabilidad por daños en el producto o lesiones personales causados por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado. Conserve esta información para consultarla en el futuro.

Это изделие использует щелочно-марганцевые или цинково-угольные батарейки. Перед утилизацией убедитесь, что батареи/аккумуляторы разряжены. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами и соблюдайте местные правила утилизации. Если возможно, осторожно извлеките батареи и отнесите их в пункт сбора или в розничный магазин. Дополнительную информацию см. на сайте: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Ten produkt wykorzystuje alkaliczne baterie manganowe lub cynkowo-węglowe. Przed użyciem upewnij się, że baterie/akumulatory są wyczerpane. Nie wyrzucaj ich razem z

**KULLANIM AMACI**  
Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bilgisayara bağlanı için bir giriş cihazı olarak hizmet vermektedir. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarları veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez. Lütfen bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın.

**RU**  
Техническая поддержка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

Это изделие использует щелочно-марганцевые или цинково-угольные батарейки. Перед утилизацией убедитесь, что батареи/аккумуляторы разряжены. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами и соблюдайте местные правила утилизации. Если возможно, осторожно извлеките батареи и отнесите их в пункт сбора или в розничный магазин. Дополнительную информацию см. на сайте: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

Ten produkt wykorzystuje alkaliczne baterie manganowe lub cynkowo-węglowe. Przed użyciem upewnij się, że baterie/akumulatory są wyczerpane. Nie wyrzucaj ich razem z

Waarschuwingen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
 WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

**LIŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM**  
Ten produkt służy jako urządzenie wejściowe do podłączenia do komputera do użytku domowego w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Nie wymaga konserwacji. Nie otwieraj ani nie używaj, jeśli jest uszkodzony. Zeitfracht Medien GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia ciała spowodowane nieostrożnym, niewłaściwym lub nieodpowiednim użytkowaniem. Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

**HU**  
Műszaki támogatás: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Tudnivalók: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Ne dobja a termékét a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékezelési lehetőségeket, és terméket adja le egy újrahazszoítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

**PL**  
Pomoc techniczna: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Skazówki bezpieczeństwa: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

**RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT**  
Ez a termék számítógéphez csatlakoztatható bemeneti eszközként szolgál otthoni használatra, száraz, zárt helyiségekben. Karbantartásmentes. Sérült állapotban ne nyissa ki és ne használja. A Zeitfracht Medien GmbH nem vállal felelősséget a termék gondatlan, helytelen vagy nem megfelelő használatból eredő

károkról vagy személyi sérülésekről.  
Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.  
**GR**  
Τεχνική υποστήριξη: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Υποδείξεις ασφαλείας: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί στοιχεία αλκαλίου - μαγγανίου ή στοιχεία ψευδαργύρου - άνθρακα. Πριν από την απόρριψη, βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες/συσσωρευτές είναι κενοί. Μην απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απόβλητα και ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης. Αφαιρέστε προσεκτικά τις μπαταρίες, αν είναι δυνατόν, και μεταφέρετέ τις σε ένα σημείο συλλογής ή σε ένα κατάστημα. Για περισσότερες πληροφορίες: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ**  
Αυτό το προϊόν χρησιμεύει ως συσκευή εισόδου για σύνδεση με υπολογιστή για οικιακή χρήση σε ξηρούς, κλειστούς χώρους. Δεν χρειάζεται συντήρηση. Μην το ανοίγετε και μην το χρησιμοποιείτε εάν έχει υποστεί ζημιά. Η Zeitfracht Medien GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για σωματικές βλάβες που προκαλούνται από απρόσεκτη, ακατάλληλη ή ακατάλληλη χρήση. Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

**CZ**  
Technický support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Bezpečnostní upozornění: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Výrobek nevyhazujte do domovního odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace.

Nesprávne skladovanie/likvidace môže poškodiť životní prostredie a/ alebo zdraví. Zeitfracht Medien prohlašuje, že produkt spĺňa požiadavky uvedené v časti 'conformity notice' (Oznámení o shodě).

V tomto výrobku se používají alkalické manganové nebo zinkové uhlíkové články. Před likvidací se ujistěte, že baterie/nabíjecí baterie jsou prázdné. Nevyhazujte do domovního odpadu a dodržujte možnosti místní likvidace. Baterie/akumulátory pokud možno opatrně vyjměte a odevzdejte je na sběrném místě nebo v maloobchodě. Více informací: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ**  
Tento výrobek slouží jako vstupní zařízení pro připojení k počítači pro domácí použití v suchých, uzavřených místnostech. Je bezúdržbový. V případě poškození jej neotvírejte ani nepoužívejte. Společnost Zeitfracht Medien GmbH nenese žádnou odpovědnost za poškození výrobku nebo zranění osob způsobené neopatrným, nesprávným nebo nevhodným použitím. Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

**PT**  
Suporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Avisos de segurança: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

Este produto utiliza células alcalinas de manganêsio ou de zinco-carbono. Antes da eliminação, certificar-se de que as baterias/pilhas estão vazias. Não eliminar com o lixo doméstico e prestar atenção às opções locais de eliminação. Se possível, remover cuidadosamente as pilhas/baterias e entregar num ponto de recolha ou num estabelecimento comercial. Para mais informações: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**SE**  
Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Säkerhetsanvisningar: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

**UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS**  
Este produto serve como dispositivo de entrada para ligação a um computador para utilização doméstica em salas secas e fechadas. Não necessita de manutenção. Não abrir ou utilizar se estiver danificado. A Zeitfracht Medien GmbH não se responsabiliza por danos no produto ou ferimentos pessoais causados por uma utilização descuidada, incorrecta ou inadequada. Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

**DK**  
Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Sikkerhedsanvisninger: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaffelsesmuligheder og aflever på et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaftelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeitfracht Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).

Dette produkt bruger alkalisk-mangan- eller zink-kul-celler. Før bortskaftelse skal du sikre dig, at batterierne/genopladelige batterier er tomme. Bortskaf ikke i husholdningsaffaldet og overhold lokale bortskaftelsesmuligheder. Fjern forsigtigt batterier/genopladelige batterier hvis det er muligt, og aflever dem på et indsamlingssted eller i en detailbutik. For mere information: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

**KORREKT ANVENDELSE**  
Dette produkt fungerer som en inputenhed til tilslutning til en computer til hjembrug i tørre, lukkede rum. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Zeitfracht Medien GmbH påtager sig intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaget af skodesløs, ukorrekt eller uhensigtsmæssig brug. Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

**WEEE-Reg.-Nr.: DE17942520**



[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)



**WEEE:** Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

Den här produkten drivs med alkaliska mangan eller zink-kolceller. Se till att de har tömts på batterier/uppladdningsbara batterier innan de kasseras.

Släng inte med hushållsavfallet och observera lokala avfallshanteringsföreskrifter Ta försiktigt ut batterier/uppladdningsbara batterier om möjligt och lämna in dem på en insamlingsplats eller på försäljningsplatsen. För mer information: www.speedlink.com.

### FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Denna produkt fungerar som en inmatningsenhet för anslutning till en dator för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av värdeslös, felaktig eller olämplig användning. Spara den här informationen för senare bruk.

## NO

Teknisk support: www.speedlink.com
Sikkerhetsinformation: www.speedlink.com

**WEEE:** Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på en gjenvinningsstasjon. Urliktig lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeitfracht Medien erklærer at produktet oppfyller kravene oppført under 'conformity notice' (samsvarsvarsel).

Dette produktet bruker alkalisk-mangan- eller sink-karbonbatterier. Sørg for at batteriene/akkumulatorene er tomme før avhending. Ikke kast sammen med vanlig husholdningsavfall og følg alltid lokale avhendingsalternativer. Ta forsiktig ut batteriene/akkumulatorene hvis det er mulig, og avlever dem på en gjenvinningsstasjon eller i en forretning. For mer informasjon: www.speedlink.com.

### FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette produktet fungerer som en inngangsenhet for tilkobling til en datamaskin for hjemmabruk i tørre, lukkede rom. Den er vedlikeholdsfri. Må ikke åpnes eller brukes hvis den er skadet. Zeitfracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaket av uforsiktig, feilaktig eller upassende bruk. Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.

## FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com
Turvaohjeet: www.speedlink.com

**WEEE:** Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa "conformity notice" (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) luettelujen vaatimusten mukainen.

Tässä tuotteessa käytetään alkali-mangaani- tai sinkki-hiiliakkuja. Varmista ennen hävittämistä, että paristo/akut ovat tyhjiä. Älä hävittää sitä kotitalousjätteen mukana ja noudata paikallisia hävitysvaihtoehtoja. Poista paristo/akut varovasti, jos mahdollista, ja vie ne keräyspisteeseen tai myymälään. Lisätietoja: www.speedlink.com.

**MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ**
Tämä tuote toimii syöttölaitteena tietokoneeseen liitettäväksi kotikäyttöön kuvissa, suljetuissa tiloissa. Se on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos se on vaurioitunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota vastuuta tuotevahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat huolimattomasta, vääränlaisesta tai sopimattomasta käytöstä. Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

## RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com
Indicații de siguranță: www.speedlink.com

**WEEE:** Nu aruncați produsul la gunoial menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în 'conformity notice' (Declarație de conformitate).

Acest produs folosește celule alcaline cu mangan sau celule zinc-carbon. Înainte de eliminare, asigurați-vă că bateriile/acumulatoarele sunt goale. Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere și aveți în vedere posibilitățile locale de eliminare. Dacă este posibil, scoateți cu grijă bateriile/acumulatoarele și predați-le la un centru de colectare sau într-un magazin cu amănuntul. Alte informații: www.speedlink.com.

### UTILIZARE CONFORMĂ

Acest produs servește ca dispozitiv de intrare pentru conectarea la un computer pentru utilizare la domiciliu, în încăperi uscate și închise. Nu necesită întreținere. Nu îl deschideți și nu îl utilizați dacă este deteriorat. Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru deteriorarea produsului sau pentru vătămări corporale cauzate de o utilizare neglijentă, necorespunzătoare sau neadecvată. Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

## HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

**WEEE:** Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izvjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o sukladnosti).

Ovaj proizvod koristi alkalij-mangan ili cink-ugljen baterijske ćelije. Prije odlaganja provjerite jesu li baterije/akumulatori prazni. Nemojte ga odlagati s kućnim otpadom i razmisлите o lokalnim mogućnostima odlaganja. Ako je moguće, pažljivo uklonite baterije/akumulatore i predajte ih u sabirni centar ili trgovinu. Više informacija potražite na internetskoj stranici: www.speedlink.com.

### NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod je namijenjen kao ulazni uređaj za povezivanje s računalom za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahtijeva održavanje. Nemojte otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili ozljede osoba uzrokovane nepažljivo, neprikladnom uporabom ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom. Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uprabu.

## RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com
Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

**WEEE:** Ne odlazite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izvjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje o usklađenosti).

Ovaj proizvod koristi alkali-manganske ili cink-ugljene ćelije. Odlaganja proverite da li su baterije/akumulatori prazne. Nemojte odlagati sa kućnim otpadom i razmotrite lokalne mogućnosti odlaganja. Ako je moguće, pažljivo uklonite baterije/akumulatore i odnesite ih u sabirni centar ili maloprodaju. Za više informacija: www.speedlink.com.

## NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je namenjen kao ulazni uređaj za povezivanje sa računarom za kućnu upotrebu u suvim, zatvorenim prostorima. Ne zahteva održavanje. Ne otvarati i ne koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica prouzrokovane nepažljivo, nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi. Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

## SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com
Varnostna navodila: www.speedlink.com

### NÖUETEKOHANE KASUTAMINE

See toode os sisendeadmeks, mis on mõeldud arvutiga ühendamiseks kodus kasutamiseks kuivades, suletud ruumides. See on hooldusvaba. Ärge avage ega kasutage, kui see on kahjustatud. Zeitfracht Medien GmbH ei võta vastutust toote kahjustuste või isikukahjustuste eest, mis on põhjustatud hooletust, ebaõigest või ebasobivast kasutamisest. Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

## EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

**WEEE:** لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطابقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر البيئة وأ/أو الصحة. تعلن Zeitfracht Medien أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن 'conformity notice'، «إشعار المطابقة».

يستخدم هذا المنتج المتغير القلوي أو خلايا الزنك والكربون. تأكد من أن البطاريات قارعة. لا تتخلص من النفايات المنزلية وراقب خيارات التخلص المحلية. إذا أمكن، قم بإزالة البطاريات / البطارات القابلة لإعادة الشحن بعناية وتسليمها إلى نقطة التجميع أو بائع التجزئة. للمزيد من المعلومات: www.speedlink.com.

## EE

Tehniline tugi: www.speedlink.com
Ohutusnõuded: www.speedlink.com

**WEEE:** Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõttupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises "conformity notice" (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

## IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com
הוראות בטיחות: www.speedlink.com

**WEEE:** אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות ולמסור אותו לנקודת מיוחור אסוקן/סילוק בלתי ראויים עלולים לגרום נזק לסביבה/או לבריאות. Zeitfracht Medien מצהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורטות

**WEEE:** Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izvjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v "conformity notice" (Obvestilu o skladnosti).

Za ta izdelek se uporabljajo manganove alkalne ali cink-ogjikove celice. Pred odlaganjem se pripravajte, da so baterije/akumulatorske baterije izpraznjene. Ne odlagajte med gospodinjске odpadke in upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja. Če je mogoče, previdno odstranite baterije/akumulatorske baterije in jih oddajte na zbirno mesto ali v trgovino. Za več informacij glejte: www.speedlink.com.

## BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

**WEEE:** Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

Този продукт използва алкално-мanganови или цинк-въглеродни батерии. . Преди изхвърляне се уверете, че батериите нямат остътен заряд. Не ги изхвърляйте заедно с битовите отпадъци и проверете възможностите за изхвърляне на отпадъци на местно ниво. Ако е възможно, внимателно извадете батериите и ги занесете в пункт за събиране на отпадъци или в магазин. За повече информация: www.speedlink.com.

## УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като входно устройство за свързване към компютър за домашна употреба в сухи и затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте,

**WEEE:** Изделка не одврзте med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izvjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v "conformity notice" (Obvestilu o skladnosti).

Za ta izdelek se uporabljajo manganove alkalne ali cink-ogjikove celice. Pred odlaganjem se pripravajte, da so baterije/akumulatorske baterije izpraznjene. Ne odlagajte med gospodinjске odpadke in upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja. Če je mogoče, previdno odstranite baterije/akumulatorske baterije in jih oddajte na zbirno mesto ali v trgovino. Za več informacij glejte: www.speedlink.com.

## SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

**WEEE:** Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

Tento produkt využíva alkaliccko-mangánové alebo zinkovo-uhlíkové články. Pred likvidáciou sa uistite, že sú batérie/akumulátory vybité. Nevhadzujte do domového odpadu a venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie. Ak je to možné, batérie opatrne vyberte a odnesite ich na zberné miesto alebo do obchodu.
Ďalšie informácie: www.speedlink.com.

**POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL**
Tento výrobok slúži ako vstupné zariadenie na pripojenie k počítaču na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. Neotvárajte ho a nepoužívajte, ak je poškodený. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním. Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Този продукт използва алкално-мanganови или цинк-въглеродни батерии. . Преди изхвърляне се уверете, че батериите нямат остътен заряд. Не ги изхвърляйте заедно с битовите отпадъци и проверете възможностите за изхвърляне на отпадъци на местно ниво. Ако е възможно, внимателно извадете батериите и ги занесете в пункт за събиране на отпадъци или в магазин. За повече информация: www.speedlink.com.

**WEEE:** Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõttupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises "conformity notice" (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

Ovaj proizvod je namenjen kao ulazni uređaj za povezivanje sa računarom za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahteva održavanje. Ne otvarati i ne koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica prouzrokovane nepažljivo, nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi. Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

**WEEE:** Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izvjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v "conformity notice" (Obvestilu o skladnosti).

Za ta izdelek se uporabljajo manganove alkalne ali cink-ogjikove celice. Pred odlaganjem se pripravajte, da so baterije/akumulatorske baterije izpraznjene. Ne odlagajte med gospodinjске odpadke in upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja. Če je mogoče, previdno odstranite baterije/akumulatorske baterije in jih oddajte na zbirno mesto ali v trgovino. Za več informacij glejte: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com

**WEEE:** Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izvjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v "conformity notice" (Obvestilu o skladnosti).

Za ta izdelek se uporabljajo manganove alkalne ali cink-ogjikove celice. Pred odlaganjem se pripravajte, da so baterije/akumulatorske baterije izpraznjene. Ne odlagajte med gospodinjске odpadke in upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja. Če je mogoče, previdno odstranite baterije/akumulatorske baterije in jih oddajte na zbirno mesto ali v trgovino. Za več informacij glejte: www.speedlink.com.

**WEEE:** Ne izhвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

Tento produkt využíva alkaliccko-mangánové alebo zinkovo-uhlíkové články. Pred likvidáciou sa uistite, že sú batérie/akumulátory vybité. Nevhadzujte do domového odpadu a venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie. Ak je to možné, batérie opatrne vyberte a odnesite ich na zberné miesto alebo do obchodu.
Ďalšie informácie: www.speedlink.com.

**POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL**
Tento výrobok slúži ako vstupné zariadenie na pripojenie k počítaču na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. Neotvárajte ho a nepoužívajte, ak je poškodený. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním. Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Този продукт използва алкално-мanganови или цинк-въглеродни батерии. . Преди изхвърляне се уверете, че батериите нямат остътен заряд. Не ги изхвърляйте заедно с битовите отпадъци и проверете възможностите за изхвърляне на отпадъци на местно ниво. Ако е възможно, внимателно извадете батериите и ги занесете в пункт за събиране на отпадъци или в магазин. За повече информация: www.speedlink.com.

**WEEE:** Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõttupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises "conformity notice" (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

Ovaj proizvod je namenjen kao ulazni uređaj za povezivanje sa računarom za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahteva održavanje. Ne otvarati i ne koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica prouzrokovane nepažljivo, nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi. Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

**WEEE:** Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izvjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v "conformity notice" (Obvestilu o skladnosti).

Za ta izdelek se uporabljajo manganove alkalne ali cink-ogjikove celice. Pred odlaganjem se pripravajte, da so baterije/akumulatorske baterije izpraznjene. Ne odlagajte med gospodinjске odpadke in upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja. Če je mogoče, previdno odstranite baterije/akumulatorske baterije in jih oddajte na zbirno mesto ali v trgovino. Za več informacij glejte: www.speedlink.com.

**WEEE:** Ne izhвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

Tento produkt využíva alkaliccko-mangánové alebo zinkovo-uhlíkové články. Pred likvidáciou sa uistite, že sú batérie/akumulátory vybité. Nevhadzujte do domového odpadu a venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie. Ak je to možné, batérie opatrne vyberte a odnesite ich na zberné miesto alebo do obchodu.
Ďalšie informácie: www.speedlink.com.

**POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL**
Tento výrobok slúži ako vstupné zariadenie na pripojenie k počítaču na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. Neotvárajte ho a nepoužívajte, ak je poškodený. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním. Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Този продукт използва алкално-мanganови или цинк-въглеродни батерии. . Преди изхвърляне се уверете, че батериите нямат остътен заряд. Не ги изхвърляйте заедно с битовите отпадъци и проверете възможностите за изхвърляне на отпадъци на местно ниво. Ако е възможно, внимателно извадете батериите и ги занесете в пункт за събиране на отпадъци или в магазин. За повече информация: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com

## WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

Extended use of input devices may cause health problems such as discomfort or pain; as such, take regular breaks and consult a doctor if problems persist.

Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

## CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com. Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter www.speedlink.com.

RF frequency range: 2402MHz – 2480MHz
RF power transmission: < 0dBm

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hoch-frequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Vor jeder Benutzung Anschlüsse auf Sauberkeit und Fremdkörper überprüfen. Verunreinigungen können zu schlechter Leistung, zu Überhitzung oder zu einem elektrischen Schlag führen.

Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

## CONFORMITY NOTICE KONFORMITÄTSHINWEIS

**IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:**
Zeitfracht Medien GmbH, Im Dorf 5, 27404 Heeslingen, GERMANY

Phone/Telefon: (+49) 4287 9244-0
Email/E-Mail: support@speedlink.com

**PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:**
Product no. / Produktnr.: SL-640303-BK
SL-640303-BK-HU
SL-640303-BK-US

Type description / Typbeschreibung:
SIGNIUM Deskset – Wireless, black – DE-Layout
SIGNIUM Deskset – Wireless, black – HU-Layout
SIGNIUM Deskset – Wireless, black – US-Layout

**THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES / DAS PRODUKT ENTSPRICHT DEN FOLGENDEN RICHTLINIEN:**

RED 2014/53/EU
RoHS 2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com. Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter www.speedlink.com.

RF frequency range: 2402MHz – 2480MHz
RF power transmission: < 0dBm

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hoch-frequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Zeitfracht Medien GmbH.
\* Windows and the Windows logo are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner.
Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeitfracht Medien GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.

**WEEE:** Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izvjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v "conformity notice" (Obvestilu o skladnosti).

Za ta izdelek se uporabljajo manganove alkalne ali cink-ogjikove celice. Pred odlaganjem se pripravajte, da so baterije/akumulatorske baterije izpraznjene. Ne odlagajte med gospodinjске odpadke in upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja. Če je mogoče, previdno odstranite baterije/akumulatorske baterije in jih oddajte na zbirno mesto ali v trgovino. Za več informacij glejte: www.speedlink.com.

**WEEE:** Ne izhвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

Tento produkt využíva alkaliccko-mangánové alebo zinkovo-uhlíkové články. Pred likvidáciou sa uistite, že sú batérie/akumulátory vybité. Nevhadzujte do domového odpadu a venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie. Ak je to možné, batérie opatrne vyberte a odnesite ich na zberné miesto alebo do obchodu.
Ďalšie informácie: www.speedlink.com.

**POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL**
Tento výrobok slúži ako vstupné zariadenie na pripojenie k počítaču na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. Neotvárajte ho a nepoužívajte, ak je poškodený. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním. Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Този продукт използва алкално-мanganови или цинк-въглеродни батерии. . Преди изхвърляне се уверете, че батериите нямат остътен заряд. Не ги изхвърляйте заедно с битовите отпадъци и проверете възможностите за изхвърляне на отпадъци на местно ниво. Ако е възможно, внимателно извадете батериите и ги занесете в пункт за събиране на отпадъци или в магазин. За повече информация: www.speedlink.com.

**WEEE:** Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõttupunkti. Ebaõige ladustamine/kä